

ad. 1018/70/500

Saap. 20/3 1970 K.D. N:o 16/69 A

R  
P

ku

• No

TURUN LUOTSIPIIRIN VUOSIKERTOMUS

v. 1969



Taulu 1 A. Luotsiasemat ja niiden henkilökunta v. 1969

Luotsiasemat ja vartiopaikat		Luotsihenkilökunta											
Aseman nimi	Luotsiasemia	Vartiopaikkoja	Luotsivanhimpia	Luotseja	Luotsikutterinhoitajia	Tilap. kutterinhoitajia	Yhteensä	Siitä:					
								Luotsaavia luotseja	Merikapteeneja	Yliperämiehiä	Perämiehiä	Aliperämiehiä	Ilman pätevyyskirjaa Merenkulkuhallituksen erik.kurssin suorittanut. Laiurikoulun käyneitä
Kemiönkanava	1	-	1	1			2	2			1	1	
Paraistenportti	1	1	1	14	3		18	12	8		2	5	3
Jungfrusund	1	1	1	4	1		6	5	1	1	1	2	1
Turku	1	1	1	14		1	16	15	8		2	4	1
Naantali	1	1	1	5			6	6	5		1		
Lohm	1	1	1	22	3		26	23	14	2	3	4	3
Utö	1	1	1	16	4		21	17	6	2	5	4	4
Berghamn	1	1	1	3	2		6	4	1			3	2
Kustavi	1	1	1	11	3		15	12	7			4	3
Uusikaupunki	1	3	1	9	4		14	9	4	1	2	2	4
Rauma	1	2	1	12	3		16	13	7		1	3	3
Yhteensä	11	13	11	111	23	1	146	118	61	6	18	32	5
Luotsivanhimpia									6	1	1	3	
Luotseja								55	5	5	17	29	5
Luotsikutterinhoitajia													23
Tilap. kutterinhoitajia													1
Yhteensä								61	6	6	18	32	5



Taulu 1 B. Valtion loistot ja niiden henkilökunta v. 1969

Loistot				Henkilökunta																
Nimi	Majakointa	Radiomajakointa	Sektoriloistot	Linjaloistot			Majakka- aluksia	Valopöijua	Majakkaalavureita	Perämiehiä	Konemestareita	Majakka- alusmiehiä	Radiomajakkestareita	Majakkestareita	Radiomajaknavartiöjuita	Majaknavartiöjuita	Sumusireenin hoitajia	Johtoloiston hoitajia	Henkilökunta yhteensä	
			Sähkövalololla	Kaasuvalololla	Öljyvalololla	Kaasuvalololla														Öljyvalololla
Utö .	1	1											1		1	3			5	
Isokari	1	1											1		1				2	
Kylmäpihlaja	1	1											1		1				2	
Stubbkål				1																
Lerharu				1																
Galtarna al.				1														1	1	
Lill Ängesö yl.								1												
Idskärskubb				1																
Idskär				1																
Järngrynnan				1																
Fungskär al.				1														1	1	
" yl.								1												
Pervittenskär				1																
Onholm				1																
Kuggör				1																
Hamnholm				1																
Ekholm yl.								1												
" al.								1										1	1	
Epskärskobb				1																
Högländ				1																
Paraistenportti al.								1												
Paraistenportti yl.								1												
Sorpo				1																
Paraistenportin poiju									1											
Gådaholm				1																
Attu				1																
Getudden				1																
Heisala al.								1												
Siirto	3	3	17			7		1					3		3	3		3	12	



Siirto	3	3	17	7	1				3	3	3	3	12
Heisala yl.				1									
Plåtgrundin poiju					1								
Svartholm			1									1	1
Granholm al.				1									
" yl.				1									
Askgrund			1										
Kärrholm			1										
Bässhalm			1										
Prostvikkalven			1										
Stor Mälö			1									1	1
Skogholm			1										
Orhisaari			1										
Rahakari			1										
Kauppakari			1										
Kuuva			1										
Rautakallio			1										
Saksa			1										
Anna				1								1	1
Arvinsilmä			1										
Jänissaari			1										
Ruissalo			1										
Vuojasenkari			1										
Iso Kaskinen			1										
Ajonpäännokka				1									
Tupevuori				1									
Koivuluoto			1										
Kallanpää al.				1									
" yl.				1								1	1
Hiiriluo				1									
Kauppila				1									
Purha			1										
Seilinriutta			1										
Väärämaankivi			1									1	1
Väärämaa al.				1									
Äggskär al.				1									
Haapaluoto al.				1									
" yl.				1								1	1
Petäis			1										
Kaasluoto			1										
Kyrkogårdsgrund, poiju					1								
Kyrkoskär			1										
Siirto	3	3	42	3	18			3		3	3	3	9 18



	Siirto	3	3	42	3	18	3	3	3	3	3	9	18
Lövsjär				1									
Svartholm al.					1							1	1
" yl.					1								
Tallholm					1								
Rödbådan			1										
Rödbådan poiju							1						
Onskär			1										
Strandbyhäll			1										
Holstasnäs			1										
Kopphäll			1										
Rödsjär			1										
Tärngrund al.			1									1	1
Lohm yl.					1								
Fagerholm al.			1										
" yl.					1								
Hållers poiju							1						
Kalvholm			1										
Grisselborg al.			1										
Verkholm yl.					1								
Lång Ljussjär			1										
Bässkubb					1								
Gråsidan					1							1	1
Bondsten			1										
Bondsjär			1										
Skogsflisan					1								
Rödharun					1							1	1
Nötö yl.					1								
" al.					1								
Nötö			1										
Trutkläpp					1								
Djupkläpp					1								
Flatökubb			1										
Grisselharun yl.					1								
Norparsjärsten al.			1									1	1
Bokullankivi			1										
Eglonsjär			1										
Svartgrund			1										
Eglo			1										
Knivsjär			1										
Skataskjär yl.					1								
" al.					1							1	1
Siirto		3	3	64	4	34	5	3	3	3	3	15	24



Siirto	3	3	64	4	34	5				3	3	3	15	24
Tratten			1											
Utö yl.					1									
" al.			1											
Lillharun			1										1	1
Utön lisäloisto		1												
" satama al.					1									
" " yl.					1									
" satamal.		1												
Bokulla al.					1									
" yl.					1									
Söderkobb			1											
Norrharun			1											
Halmansten al.					1									
Sandskär yl.					1								1	1
Fiskö			1											
Berghamnskobbe			1											
Rangskär			1											
Grötgrund			1											
Gyltudden			1											
Kihti			1											
Skälgrund			1											
Rödsjär			1											
Rösthalm			1											
Smörgrund			1											
Keitsorsten			1										1	1
Kokombrink			1											
Torvskär yl.					1									
Turmharu al.					1									
Jurmonkivi			1											
Harun al.					1									
Tisskär yl.					1								1	1
Låg Sundskär			1											
Lukarsbådan			1										1	1
Tordmulharun al.			1											
Västerlandet yl.					1								1	1
Järnkläppen			1											
Snäcklubb al.					1									
Brongskär yl.					1									
Bergskär al.					1									
Vitgrund yl.					1									
Siirto	3	3	2	86	4	50	5			3	3	3	21	30



	Siirto	3	3	2	86	4	50	5			3	3	3	21	30
Fjärdskär					1										
Hällsten					1										
Vitklobb					1										
Högen					1										
Vånå al.							1								
" yl.							1								
Lemlahti al.							1								
" yl.							1								
Rönholm					1									1	1
Branten					1										
Tervsund al.							1								
" yl.							1								
Tervsundin paalu					1										
Sandfall poiju									1						
Gunnarsnäs					1										
Sommarö al.							1								
" yl.							1								
Stuguskärshäll					1										
Moringharun					1										
Röngrund					1										
Björkö al.							1								
" yl.							1								
Huvudskärshäll					1										
Kuiva Kalsaari al.							1							1	1
Järviluoto yl.							1								
Kalvholmskobben					1										
Kaitkivi					1										
Kalvholm yl.							1								
Mustaluoto					1										
Kekoluoto al.							1								
" yl.							1								
Saukkoletto					1										
Ristiluoto yl.							1							1	1
Ykskari al.					1										
Ingastholm yl.							1								
" al.							1								
Svartklubb					1									1	1
Bredskär al.							1								
" yl.							1								
Isoletto poiju									1						
Siirto		3	3	5	101	11	63	7			3	3	3	25	34



	Siirto	3	3	5	101	11	63	7			3	3	3	25	34
Laupunen					1										
Heponiemi					1										
Iso Muna					1									1	1
Vargkobb yl.							1								
" al.							1								
Kungsholm					1										
Bådan					1										
Jurmo al.							1								
" yl.							1							1	1
Långör					1										
Korra					1										
Katanpää					1										
Hamnskär yl.							1								
Långörsklobb al.							1								
Vähä Hauteri al.							1								
Iso Hauteri al.							1								
Keskikallio					1										
Isokari al.							1							1	1
Saviletto					1										
Lypertö yl.							1								
" al.					1										
Mustaklupu					1									1	1
Kaurissalo yl.							1								
Kokinluoto al.							1								
Isokarin satama					1										
Tankokari					1										
Sandbäck					1										
Rouskeri					1										
Latuskeri al.							1								
" yl.							1								
Kivkari al.							1								
Sieskari yl.							1							1	1
Ruokluoto al.							1								
Kirsta läntinen yl.							1								
Kirsta al.							1								
Haanperänkari yl.							1								
Iso Vehanen					1										
Viisastenkari al.							1								
" yl.							1								
Urpoinen					1										
Siirto		3	3	5	119	11	85	7			3	3	3	30	39



Siirto	3	3	5	119	11	85	7				3	3	3	30	39
Urpoisten poiju							1								
Vilissalo al.						1									
Uudenkaupungin luotsitupa					1										
Kuuskunpauha al.						1									
Keskiletto yl.						1									
Isomatala				1											
Vesikarin pauha al.						1									
Vesikari yl.						1									
Haavaskari al.						1									
Iso Heinänen yl.						1									
Vähä Haidus				1											
Sundinkari				1											
Ruuhikari al.				1											
" yl.						1								1	1
Ramsö				1											
Iso Ruskio				1											
Pentinletto al.						1									
Sammo yl.						1									
Ruskea al.						1									
" yl.						1									
Kiuskeri al.						1									
" yl.						1									
Sammo				1											
Liesluoto al.						1									
" yl.						1									
Nurminen al.						1									
" yl.						1									
Hylkkari				1											
Kellokari al.						1									
Santakari yl.						1								1	1
Lyökin poiju yl.						1									
Kajakulma al.				1											
Laitakari yl.						1									
Kuuskajaskari al.						1									
" yl.						1									
Kylmäpihlajan aallon-															
murtaja al.						1									
" " yl.						1									
Raumanmatalan poiju							1								
Nurmes				1											
Siirto	3	3	5	129	12	111	9				3	3	3	32	41



Siirto	3	3	5	129	12	111		9				3		3	3		32	41
Suokari al.						1												
" yl.						1												
Ruus 2, poiju								1										
Suurriutta, poiju								1										
Pihlus al.						1												
" yl.						1												
Pieni Ruohokari al.				1														
Iso Ruohokari yl.						1											1	1
Valkeakari al.						1												
" yl.				1														
Järviluoto al.				1														
" yl.						1												
Yhteensä	3	3	5	132	12	118		11				3		3	3		33	42



Taulu 1 C. Yksityisten kustantamat loistot v. 1969

Luotsausalue	Loiston nimi	Loistosta huolehtii	Johtoloistoja						Kalastusloistot	Yht.
			Sektoriloistot		Linjaloistot					
			Sähkövalo	Kaasuvalo	Öljyvalo	Sähkövalo	Kaasuvalo	Öljyvalo		
Kemiönkanava	Joensuu al.	Salon kaupunki				1				1
	" yl.	" "				1				1
	Kärkkä al.	" "				1				1
	" yl.	" "				1				1
Paraistenportti	Sandfall al.	Paraisten kalkki				1				1
	" yl.	" "				1				1
	Gunnarsnäs al.	" "				1				1
	" yl.	" "				1				1
	Sementtitehd. al.	" "				1				1
	" yl.	" "				1				1
	Slipen al.	" "				1				1
	" yl.	" "				1				1
	Laivaus al.	Sahojen laivaus				1				1
	" yl.	" "				1				1
Jungfrusund	Slätskär al.	Kalastusseura							1	1
	" yl.	"							1	1
Turku	Heikkilä	Turun kaupunki		1						1
	Kivikari	" "		1						1
	Arola	" "		1						1
	Siltapenger	" "	1							1
	Linnanaukko	" "		1						1
	Öljysatama al.	" "				1				1
	" yl.	" "				1				1
	Kuusisto TV-masto	PPL	1							1
Naantali	Ajonpää	Naantalin kaup.		1						1
	Tupalahti	" "	1							1
	Viheriäinen al.	Neste Oy				1				1
	" yl.	"				1				1
	Tupavuoren lait. al.	"				1				1
	" lait. yl.	"				1				1
		Siirto	3	5		20			2	30



		Siirto	3	5	20		2	30
Lohm	Änkis al.	Korppoon kunta			1			1
	" yl.	" "			1			1
	Olofnäs al.	TVH			1			1
	" yl.	"			1			1
	Galtby al.	"			1			1
	" yl.	"			1			1
	Hermanskär	Kalastusseura					1	1
	Kälö	"					1	1
Utö	Glasaskär al.	"					1	1
	" yl.	"					1	1
Berghamn	Kittuis yl.	TVH			1			1
	" al.	"			1			1
Kustavi	Osnäs al.	"			1			1
	" yl.	"			1			1
Uusikaupunki	Jurmo	Kalastusseura					1	1
	Hepokari al.	Uusikaupunki			1			1
	" yl.	"			1			1
	Janhua al.	"			1			1
	" yl.	"			1			1
	Tyrnkari al.	"			1			1
	" yl.	"			1			1
Rauma	Satama al.	Rauma			1			1
	" yl.	"			1			1
	Laitakari	Kalastusseura					1	1
	Martinkarta	Rauma	1					1
	Lohikari al.	"			1			1
	" yl.	"			1			1
		Yhteensä	4	5	40		8	57



Taulu 1 D. Valtion veneet eri luotsi- ja majakka-asemilla v. 1969

Luotsi- tai majakka-asema	Moottori- veneitä			Viltta- veneläitä	Hydrokoptereita	Soutu- veneitä	Jäärunkia	Lumikittäjiä	Yhteensä	Huomautuksia
	Teräskuttereita	Rauta- taisia	Puisia							
Kemiönkanava				1		1			2	
Paraistenportti	1			1		1			3	
Jungfrusund	1			1		1	1		4	
Turku		1 x)	1	1					3	x) Delfin lasikuitua
Naantali				1					1	
Lohm	1		1	1		1	1	1	6	
Utö	2			1			1		4	
Berghamn	1			1		1	1	1	5	
Kustavi	1			1		1	1	1	5	
Uusikaupunki	2		x) 1	1	1		1 o)	1	6	x) Lasikuitua o) Iso- karissa
Isokarin majakka							1	1	2	
Rauma	2			1		1	1	1	6	
Kylmäpihlajan majakka			1			1			2	
Yhteensä	11	1	3	11	1	8	8	6	49	



Taulu 1 E. Meripelastusasemia v. 1969

Aseman paikka	Aseman omistaja	Asemien luku
Utö	Suomen meripelastusseura	1
Kylmäpihlaja	" "	1
		Yhteensä 2

Taulu 2. Avoimiksi tulleita tai lakkautettuja toimia v. 1969

Aseman nimi	Avoimiksi tulleita toimia				Lakkautet- tuja toimia		
	Piiri- konttorissa	Luotsi- asemilla	Majakka- asemilla	Yht.	Piirikonttorissa	Luotsiasemilla	Majakka-asemilla
	Eroamisen takia	Eroamisen takia	Eroamisen takia				
	Eläkkeelle siir- tyminen takia	Eläkkeelle siir- tyminen takia	Eläkkeelle siir- tyminen takia				
	Kuoleman takia	Kuoleman takia	Kuoleman takia				
Piirikonttorissa	1			1			
Kustavin la.			1	1			
Lohmin la.			1	1			
Jungfrusundin la.						2	
Rauman la.		1		1			
Yhteensä	1	1	2	4		2	



Taulu 3. Nimitykset ja määräykset v. 1969

Nimi	Luotsipiiripäälliköksi	Apul. piiripäälliköksi	Konttoriapulaiseksi	Luotsivanhimmaksi	Luotsiksi	Vt.luotsiksi	Kutterinhoitajaksi	Majakateknikoksi	Radiomajakamestariksi	Majakamestariksi	Radiomajakavartijaksi	Majakavartijaksi	Yhteensä	Milloin ja mihin toimeen
N I M I T E T T Y														
Bjarne Olof Öhman					1								1	03.06.69 Lohmin la:n luotsiksi
Atle Karl Mattsson					1								1	" " " " " "
Eino Aulis Sointu					1								1	" " " " " "
Yrjö Uolevi Keskinen					1								1	" " " " " "
Arno Bertil Forsse					1								1	" " " " " "
Nils Åke Jansson							1						1	" " " Utön la:n kutterinhoitajaksi
Lauri Kalervo Peltonen				1									1	" " " Uudenkaupungin la:n luotsivanhimmaksi
Gunnar Ellert Andersson									1				1	" " " Utön radiomajakan rad.majakamestariksi
Karl Rainer Wallenius									1				1	" " " Isokarin " " "
Kimmo Olavi Koivunen							1						1	20.05.69 Luotsipiirikonttoriin
Yhteensä				1	5		1	1	2				10	

M Ä Ä R Ä T T Y														
Stig Ragnar Tallberg					1								1	13.12.68 Lohmin la:n luotsiksi
Hannu Aulis Vainio					1								1	" " " Uudenkaupungin la:n luotsiksi
Hans Carl-Alvar Pettersson					1								1	11.02.69 Paraistenportin la:n "
Gerald Alfons Gustafsson					1								1	" " " " " "
Kauko Ilmari Rantanen					1								1	" " " Uudenkaupungin " "
Raijo Matti Sihvo					1								1	" " " Naantalin " "
Unto Johannes Nieminen						1							1	31.01.69 Turun la:n tilap. kutterinhoitajaksi
Arto Keijo Sakari Louhivuori						1							1	28.03.69 Uudenkaupungin la:n tilap. kutterinh.
Seppo Viljo Untamo Saari						1							1	" " " Kustavin la:n vt. kutterinhoitajaksi
Isto Mikael Laine					1								1	23.04.69 Paraistenportin la:n luotsiksi
Turkka Olavi Tamlander					1								1	" " " " " "
Tor Herbert Eriksson					1								1	" " " Naantalin la:n luotsiksi
Kurt Artur Johansson					1								1	" " " Utön " "
Lars Olof Ramsdahl					1								1	" " " Uudenkaupungin la:n luotsiksi
Karl Gustav Hemming Linden					1								1	25.04.69 Utön la:n luotsiksi
Lauri Juhani Toikka					1								1	03.06.69 Uudenkaupungin la:n luotsiksi
Bengt Henrik Mikael Sundberg					1								1	12.06.69 Lohmin la:n luotsiksi
Kurt Artur Johansson					1								1	10.07.69 " " "
Kalevi Johannes Kuusisto					1								1	" " " Rauman " "
Kurt Artur Johansson					1								1	28.08.69 Lohmin " "
Kalevi Johannes Kuusisto					1								1	" " " Rauman " "
Arto Keijo Sakari Louhivuori						1							1	" " " Uudenkaupungin la:n kutterinhoitajaksi
Leif Rainer Drugg					1								1	25.09.69 Paraistenportin " luotsiksi
Paula Tyyne Viktoria Heldt			1										1	" " " Luotsipiirikonttoriin
Erik Bertel Ekblom					1								1	07.10.69 Kustavin la:n luotsiksi
Isto Mikael Laine					1								1	" " " " " "
Bengt Erik Mikael Sundberg					1								1	16.10.69 Lohmin " "
Karl Helge Torvald Sundberg						1							1	30.10.69 Utön " vt. kutterinhoitajaksi
Karl Börje Skog					1								1	20.11.69 Lohmin " vt.luotsiksi
Tenho Veikko Sihvo					1								1	" " " Uudenkaupungin la:n vt.luotsiksi
Hannu Aulis Vainio					1								1	" " " Rauman " " "
Alf Mikael Boström					1								1	09.12.69 Paraistenportin " " "
Lars Petter Pettersson					1								1	" " " Utön " " "
Yhteensä			1		27	5							33	



Taulu 4. Luotsihenkilökunnalle annettuja ohjauskirjoja v. 1969

Aseman nimi	Luotsi- vanh.	Luot- seille	Yht.	Selostus			
Lohm		1	1	Annettu 07.01.69 vt. luotsille A. Forssé, väylille Lohm-Turku, Lohm-Pansio, Lohm-Naantali.			
"		1	1	"	05.03.69	"	" " " " väylille Lohm-Kustavi, Lohm-Berg- ham ja Lohm-Paraistenportti.
Kemiönkanava		1	1	"	04.06.69	"	" B. H. Gustafsson, erinäisille Kemiönkanavan väylille
Utö		1	1	"	11.06.69	"	" K. B. Skog, erinäisille Utön la:n väylille.
"		1	1	"	11.06.69	"	" S. H. Karlström, erinäisille Utön la:n väylille.
Kustavi		1	1	"	24.6.69	"	" H. Kivini, erinäisille Kustavin la:n väylille.
Paraistenportti		1	1	"	08.07.69	"	" G. Gustafsson, erinäisille Paraistenportin la:n väylille.
Utö		1	1	"	18.07.69	"	" G. Björklund, erinäisille Utön la:n väylille.
Lohm		1	1	"	25.07.69	"	" B. Sundberg, erinäisille Lohmin la:n väylille.
"		1	1	"	" " "	"	" S. Tallberg, " " " "
Paraistenportti		1	1	"	25.07.69	"	" M. Söderholm, " Paraistenportin la:n väylille.
Uusikaupunki		1	1	"	30.07.69	"	" H. Vainio, erinäisille Uudenkaupungin la:n väylille.
Utö		1	1	"	03.12.69	"	" Karl Linden, erinäisille Utön la:n väylille.
Lohm		1	1	"	10.12.69	"	" Kurt A. Johansson, " Kustavin la:n "
Kustavi		1	1	"	15.12.69	"	" Isto Laine, erinäisille Kustavin la:n "
Uusikaupunki		1	1	"	" " "	"	" Lars O. Ramsdahl, erinäisille Uusikaupungin la:n "
Kustavi		1	1	"	19.12.69	"	" Erik Bertil Ekholm, " Kustavin la:n väylille.
Yhteensä		17	17				



Taulu 5. Virkavapaudet v. 1969

Virka-asema ja nimi	Virkapaikka	Virkavapauden aika	Virkavapauden syy
Luotsi Per-Erik Johansson	Lohmin la	01.01-28.02.69	Sairaus
Lv. A. Kairavuo	Kustavin la	01.01-08.01.69	"
Luotsi Arvi Hoikkala	Rauman la	01.01-31.03.69	Jälkihoito
" Sven H. Henriksson	Lohmin la	01.01-03.02.69	Työtaturma
" Martin R. Lindholm	Paraistenportin la	01.01-26.01.69	"
" Juho G. Lainio	Rauman la	01.01-31.01.69	Sairaus
Rad. maj. mest. Artturi J. Heinonen	Kylmäpihlajan radiomajakka	02.01-23.01.69	Työtaturma
Kutt. hoit. Elis J. Malmberg	Rauman la	01.01-31.03.69	"
Ylim. toim.apul. A. Wallin	Piirikonttori	28.01-31.05.69	Sairaus
Luotsi Aarni Seppo Kuusela	Rauman la	01.02-26.02.69	"
" Per-Erik Johansson	Lohmin la	28.04-30.06.69	"
" Aarni Seppo Kuusela	Rauman la	13.05-27.05.69	"
" Viljo Valdemar I. Hanttu	Kustavin la	01.06-30.06.69	"
" Yrjö Aleksanteri Saarinen	" "	13.05-15.06.69	"
" Karl Daniel Jansson	Utön la	15.05-13.06.69	"
" Alf Ivar Kjellin	" "	28.05-23.06.69	"
Ylim. toim. ap. Aira Wallin	Piirikonttori	01.07-31.12.69	"
Luotsi Raimo V. Oravala	Kustavin la	20.06-14.07.69	"
" Per-Erik Johansson	Lohmin la	01.08-14.08.69	"
Kutt. hoit. Pertti Sakari Niemi	Uudenkaupungin la	05.8-24.08.69	"
Luotsi Leo H. Lehtinen	Turun la	22.07-31.08.69	Työtaturma
" Adolf B. Öhman	" "	16.09-15.11.69	Sairaus
" Leo H. Lehtinen	" "	08.09-02.10.69	Työtaturma
" Esko O. Sihvonen	Kustavin la	11.09-25.09.69	"

Jatkuu seuraavalle sivulle



Jatko edelliselle siv. taulu 5.

Luotsi Kalevi Kaarlo Westerholm	Lohmin la	02.10-11.10.69	Sairaus
" Juho G. Lainio	Rauman la	25.11-31.12.69	Työtapaturma
" Sven H. Henriksson	Lohmin la	10.11-31.12.69	Sairaus
Lv. Fritz Iver	" "	19.11-31.12.69	"
Rad.m. vart. Gunnar R. Danielsson	Utön radiomajakka	19.11-31.12.69	"
Ylim. rad.m.vart. Keijo E. Widqvist	Kylmäpihlajan rad.m.	05.12-31.12.69	"
Luotsi Yrjö A. Saarinen	Kustavin la	04.12-31.12.69	"

Taulu 6. Rangaistuja luotsi- ja majakkahenkilöitä v. 1969

Virka-asema ja nimi	Rangaistuksen laatu	Rangaistuksen syy	Määrääjä
Vt. luotsi H. Pettersson	Varoitus	Pohjakosketus	MKH
Luotsi J. Saarinen	"	"	MKH
" Sakari Timonen	Suullinen varoitus	Alkoholin väärinkäyttö	MKH
" Viljo Lennart Lahdenperä	Varoitus	Karilleajo	MKH



Taulu 7. Majakoiden, merimerkkien ym. merenkulunturvallisuus-  
laitteiden lukumäärä v. 1969

A. Valtion kustantamia

Nimike	Lukumäärä				Huomautuksia
	1.1.1969	Lisätty	Poistettu	31.12.1969	
Yhtämittäisesti vartioituja majakoita	3			3	
Johto- ja linjaloistoja ilman yhtämittäistä vartiointia	263	5	1	267	
Kalastusloistoja	-	-	-	-	
Valopoijuja	8	3		11	
Tunnusmajakoita	2			2	
Suuria väylämerkkejä	314		(35)	279	(Korjaus - 35)
Pieniä "		x) 8		8	x) Sukkulapoijuja
Linjamerkkejä	231	(30)	3	258	(Korjaus + 30)
Meriviittoja	34	(1)		35	(Korjaus + 1)
Selkäviittoja	81			81	
Saaristoviittoja	683		10	673	
Sisäsaaristoviittoja	391	(17)	11	397	(Korjaus + 17)
Sumumerkinantoasemia	2			2	

B. Yksityisten kustantamia

Nimike	Lukumäärä				Huomautuksia
	1.1.1969	Lisätty	Poistettu	31.12.1969	
Johto- ja linjaloistoja	35	(14)		49	(Korjaus + 14)
Kalastusloistoja	8			8	
Viittoja	92	9		101	
Linjamerkkejä	38	(5)		43	(Korjaus + 5)
Väylämerkkejä	17		(11)	6	(Korjaus - 11)



Taulu 8. Valaistut väylät ja niiden pituudet v. 1969

Väylän nimi	Loistojen lukumäärä	Väylän pituus mpk
Turku-Paraistenportti-Lerharu	44	50
Paraistenportin la.- Paraisten sementtitehdas	12	8
Airiston selkä- Pansion öljysatama	7	6
Iso-Kaskinen-Naantali	2	2
Orhisaari-Nötö-Utö-meri	61	44
Nötö-Jurmo	8	8
Norrharu-Bokulla-Järngrynnan	22	41
Lövskär-Kihti	7	18
Berghamn-Kumlinge	7	10
Seilinriutta-Kalsaari-Isokari-meri	25	31
Lövskär-Kalsaari	2	5
Laupunen-Korra-Isokari	14	28
Korra-Katanpää-Blekungen-Laatiskari	5	10
Uusikaupunki-Isokari	15	16
Santakari-Rikkihappo	11	6
Rauma-meri	19	15
Isokari-Lyökki-Kajakulma-meri	19	25
Stubbkål-Ramsö	1	5
Yhteensä	281	328

Taulu 9. Luotsipiiripäällikön ja apulaismiiripäällikön virkamatkat v. 1969

Matkan suorittaja	Kulkuneuvo	Aika	Matka-päivät	Matkan tarkoitus
Apul.piiripäällikkö	T/a Turku	2.1.69	1	Ohjauskirja-ajo
Piiripäällikkö		12-14.1.69	3	Neuvottelu Helsingissä
Apul.piiripäällikkö	T/a Turku	20-25.1.69	5	Väylän valaisu
"	Bussi	27.1.69	1	Meriselitys Uudessakaupung.
Piiripäällikkö	Auto	21.2.69	1	Kokous
"	"	24.2.69	1	Tarkastusmatka
"	"	28.3.69	1	"
"	"	4.3.69	1	Koeajo
"	"	21.4.69	1	Tarkastusmatka

Siirto

15



Siirto			15	
Apul.piiiripäällikkö	T/a Turku	2-3.5.69	1	Poiijujen lasku
"	"	5-9.5.69	5	" "
Piiripäällikkö	Auto	3.5.69	1	Tarkastusmatka
"	"	14.5.69	1	"
"	L-390	19.5.69	1	"
"	Auto	20.5.69	1	"
Apul.piiiripäällikkö	P/a Meteor	22.5.69	1	"
Piiripäällikkö	Auto	21.5.69	1	"
"	"	22.5.69	1	Kokous
"	L-390	28-29.5.69	2	Tarkastusmatka
"	Auto	30.5.69	1	"
"	L-390	4-5.6.69	2	Kokous
Apul.piiiripäällikkö	"	31.5.69	1	Tutkintoajo
"	T/a Turku	2-6.6.69	5	"
"	"	9-12.6.69	4	"
Piiripäällikkö	L-390	11.6.69	1	Tarkastusmatka
"	"	16.6.69	1	"
"	"	18.6.69	1	"
Apul.piiiripäällikkö	T/a Turku	23.6-6.7.69	14	"
Piiripäällikkö	Auto	26.6.69	1	"
"	"	30.6.69	1	"
"	"	3.7.69	1	"
"	L-390	8-9.7.69	2	"
"	T/a Turku	14-16.7.69	3	Tutkintoajo
"	L-390	25.7.69	1	Tarkastusmatka
"	T/a Turku	28-29.7.69	2	"
"	L-390	31.7.69	1	"
Apul.piiiripäällikkö	Bussi	4.8.69	1	Meriselitys
"	T/a Turku	11-15.8.69	5	Tarkastusmatka
"	L-390	20.8.69	1	"
"	Bussi	21.8.69	1	Meriselitys
"	Auto/ms.Utö	26-27.8.69	2	Tarkastusmatka
"	T/a Turku	1.9.69	1	Poiijunlasku
Piiripäällikkö	Bussi	2.9.69	1	Neuvottelu
"	Auto	4.9.69	1	Tarkastusmatka
Apul.piiiripäällikkö	T/a Turku	15-28.9.69	14	"
Piiripäällikkö	Auto	17.9.69	1	"
"	Bussi	19.9.69	1	Neuvottelu
"	Auto	26.9.69	1	Tarkastusmatka
"	T/a Turku	6.9.69	1	"
Siirto			103	



Siirto			103	
Piiripäällikkö	L-390	9.10.69	1	Tarkastusmatka
Apul.piiripäällikkö	T/a Turku	13-17.10.69	5	"
Piiripäällikkö	Auto	17.10.69	1	"
"	"	20.10.69	1	"
"	"	21.10.69	1	"
"	"	24.10.69	1	Neuvottelu
"	L-390	31.10.69	1	Tarkastusmatka
"	Auto	6-7.11.69	2	"
"	"	25-26.11.69	2	"
Apul.piiripäällikkö	T/a Turku	24-28.11.69	5	Tutkintoajo
"	"	1-5.12.69	5	"
Piiripäällikkö	Auto	2-3.12.69	2	Tarkastusmatka
Apul.piiripäällikkö	T/a Turku	2-12.12.69	5	Tutkintoajo
"	"	17-19.12.69	3	Pojujen lasku
"	"	29.12.69	1	" nosto
	Yht.		139	päivältä matkalasku

Taulu 10. Loistojen tarkastukset virkamatkojen yhteydessä v. 1969

Tarkastaja	Alus	Aika	Loisto
Apul.piiripäällikkö	T/a Turku	2.1	Kalkkiniemi. Kuuva, Iso Kaskinen, Kaitkivi.
Piiripäällikkö	Iso Pukki	11.1	Kuuva
Apul.piiripäällikkö	T/a Turku	20-25.1	Bredskär al., Hamnskär yl., Långörklobben al., Kivikari al., Sieskari yl., Ruokluoto al., Kirsta länt. yl..
Apul.piiripäällikkö	T/a Turku	2-3.5	Kyrkogårdsgrundin ja Tödbådanin poi- jut, Tallholm, Rödbådan, Kokombrink, Keitsorinkivi, Sandskär, Halmansten, Petäisholm.
Apul.piiripäällikkö	T/a Turku	5-9.5	Kekoluoto yl., Ykskari, Laupunen, Isoleton poiju, Iso Muna, Vargkobb yl., Bådan, Jurmo al., Hamnskär yl., Korra, Isokari yl., Isokarin satama, Tankokari, Laatiskeri yl. ja al., Kirsta, Haanperänkari, Urpoisten poi- ju, Keskiletto, Raumanmatalan poiju, Lyökin pooki, Santari yl., Sammo yl., Sammon kal.loisto.



Apul.piiiripäällikkö	T/a Turku	2-6.6	Kuuva, Väärämaa, Äggskär, Kalvholm, Knivskär, Svartgrund, Norrharu, Söderkobben, Fjärdskär, Fungskär al. ja yl., Harun, Gunnarsnäs, Lemlahti al. ja yl., Branten, Rönholm, Järngrynnan, Idskär.
Apul.piiiripäällikkö	T/a Turku.	9-12.6	Granholm yl., Skälgrund, Kalvholm yl. Kalvholmkobben, Långör, Långörskobben Urpoinen.
Piiiripäällikkö	L-390	28-29.5	Seilinriutta, Onskär, Rödsjär, Tärngrund, Kalholm, Ivarsharun, Sandvitsharun, Glasaskär al. ja yl., Utö yl., Djupkläpp, Stuguskärshäll, Vesterharu, Österharu, Galtby, Verkan, Olofnäs, Änkis, Äggskär, Väärämaa ja Purha.
Piiiripäällikkö	L-390	11.6	Jurmo, Hamnskär, Osnäs al. ja yl., Kivikari al., Sieskari yl., Ruokluoto yl., Kirsta länt. yl., Kokinluoto, Bredskär yl., Ingastholm yl. .
Piiiripäällikkö	L-390	18.6	Svartholm ja Kärrholm
Apul.piiiripäällikkö	T/a Turku	24.6-6.7	Pihlus yl. ja al., Valkeakari yl. ja al., Suokari yl. ja al., Iso- ja Pieni Ruohokari, Järviluoto yl. ja al., Laitakarin kal. Loisto, Kajakulma, Lyökin pooki, Santakari, Laitakari, Sandbäck, Keskikallio, Iso-Hauteri al. ja yl., Laupunen, Ruokluoto al., Tankokari, Isokari al., Jurmo yl. ja al., Bådan, Kungsholm, Katanpää, Lypertö yl. ja al., Iniönaukon tutkatanko, Vargkobb yl. ja al., Iso Muna, Heponiemi, Saviletto, Lamholm yl. ja al.,
Piiiripäällikkö	Lp390	8-9.7	Sirkholm al. ja yl., Bockholm al. ja yl., Stongkubb al. ja yl., Furuholm al. ja yl., Mångfaldsgrund al. ja yl., Appelholm al. ja yl., Falköklobb al. ja yl., Gransund al. ja yl., Slupparklobb al. ja yl., Stenversklubb al. ja yl., Träskholm al. ja yl., Klobben al. ja yl., Styrmansholmar al. ja yl., Rövarholm al. ja yl., Solvholm al. ja yl., Benholm al. ja yl., Krokholm yl. ja al., Stornäs yl. ja al., Ekholm yl. ja al., Norrland yl. ja al., Trollholm al. ja yl., Väderholm yl. ja al., Hallonholm yl. ja al., Halsholm yl. ja al., Linholm yl. ja al., Svartholmören yl. ja al.,
Piiiripäällikkö	L-390	25.7.	Vuojasenkari, Iso Kaskinen, Ajonpäänokka, Rajakari, Ido Tervi ja Kalsor.
Piiiripäällikkö	T/a Turku	28.7.	Träskö, Sirkholm.



Piiripäällikkö	L-390	31.7	Sammo yl. ja Sammo kal. loisto Ruskea al. ja yl., Pentinletto al., Kiuskeri al. ja yl..
Apulaispiiripäällikkö	T/a Turku	12-15.8	Ramsö yl. ja al., Sammo yl. ja Sam- mo kal.loisto, Pentinletto al., Kiuskeri al., Ruskea al. ja yl., Nurminen al. ja yl., Liesluoto yl. ja al., Hylkkari, Kellokari, Lyökin poo- ki, Santakari, Kajakulma, Laitakari, Kiverö al., Vähä Haurunen yl. Johan- nenmerenkarta al. ja yl., Ristikari al. Maa Ihamo yl..
Apulaispiiripäällikkö	L-390	20.8	Kalvholm yl. ja al., Rödbådan, Hol- stasnas, Lohm yl. ja al..
Apulaispiiripäällikkö	T/a Turku	27.8	Haapal. yl. ja al., Kyrkogårdsgrund, Lövsjär, Hållers poiju.
Apulaispiiripäällikkö	T/a Turku	15-28.9	Isoleton poiju, Heponiemi, Sandbäck, Laatiskari al. ja yl., Liesluoto al., Nurminen yl., Ruskea al. ja yl., Pentinletto al. Kiuskeri yl., Iso Haidus al. ja yl., Ruuhikari yl. ja al., Viisastenkari al. ja yl., Susi- kari al., Laupunen al. ja yl., Jär- viluoto yl., Kalsaari al., Bokulla al., Skataskär al., Eglonskär.
Piiripäällikkö	Auto/vene	17.9	Sammo, Laitakari, Vehanen al. ja yl. Haidus al. ja yl., Vesikari, Nurmi- senletto, Petäjä-Tervaluoto, Pohja- nen al., Pihlajakari, Pitkäkari, Väärämaankivi, Onskär poiju, Tall- holm.
Apul.piiiripäällikkö	T/a Turku	13-17.10	Mustaluoto, Ristiluoto yl., Saukko- letto, Kekoluoto yll ja al., Ykska- ri, Rouskeri, Kurkunpauha al., Kes- kiletto yl., Kiuskeri al., Ruskea yl. Iso Ruskio, Sammo yl. ja Sammo, <span style="color: blue;">Ramsö</span> sö, Vesikari al. ja yl., Haavaskari al. ja yl., Haanperänkari, Iso Veha- nen, Kirsta, Kirsta länt. yl., Ruok- luoto al., Sieskari yl., Mustaklupu, Katanpää, Lypertö al. ja yl., Jär- viluoto yl., Kuiva Kalsaari al., Rönnggrund.
Piiripäällikkö	L-390	9.10	Ekholm al. ja yl., Heisala al. ja yl. Rönholm, Lemlahti al. ja yl., Terv- sund al. ja yl., Skogholm, Orhisaari.
Apul.piiiripäällikkö	T/a Turku	25.11	Lukarsbådan.
Apul.piiiripäällikkö	T/a Turku	3.12	Rödbådan, Svartholm ja Kaitkivi.
Apul.piiiripäällikkö	T/a Turku	9.12	Ajonpäännokka, Rajakari.
"	"	11.12	Lerharu.
"	"	17.12	Ajonpäännokka.
"	"	29.12	Hållers poiju.



Taulu 11. Luotsi- ja majakka-asemien ja merenkulunturvallisuuslaitteiden tarkastukset virkamatkojen yhteydessä v. 1969

Tarkastuksen kohde	Tarkastuksen laatu		Yht.
	Piiripääl- likkö	Apul.piiri- päällikkö	
Kemiönkanavan luotsiasema	2	1	3
Paraistenportin "	3	1	4
- Jungfrusundin "	2	1	3
Turun. "	1	3	4
Naantalin "	1	2	3
Lohmin "	2	4	6
Utön "	1	5	6
- Bergahmnin "	1	1	2
Kustavin "	3	3	6
- Uudenkaupungin "	5	3	8
Rauman "	3	2	5
- Utön radiomajakka	1	3	4
Isokarin radiomajakka	1	2	3
Kylmäpihlajan radiomajakka	2	1	3
Yhteensä	28	32	60

Taulu 12. Väylätyöt v. 1969

Väylänosan Grisselborg-Ingolskär-Vidskär-Bokullankivi kulkusyvyys on alennettu 3,0 metriksi, sekä siltä poistettu 10 viittaa ja 9 purjehdusmerkkejä. Kemiön vanhassa kanavassa on väylän syvyys alennettu 1,5 metriksi ja siltä on poistettu 9 viittaa. Saman luotsiaseman alueelta on lisäksi poistettu kaksi muuta viittaa sekä latvamerkit 10:stä viitasta. Kemiönkanavasta Teijoon johtavan väylän syvyys on vahvistettu 5,1 metriksi. Vehkaluodon kautta Ruotsalaisen editse kulkevan väylänosan syvyys on muutettu 3,3 metristä 5 metriin. Haurus-niminen purjehdusmerkki on poistettu Haurusen väylältä. Väylä Nyhamn-Lövskär kulkusyvyys on vahvistettu 9,0 metriksi keskiveden pinnasta luettuna. Vapparnin selkä - Navire Oy:n väylänosan kulkusyvyys on vahvistettu 4,3 metriksi ja sille on vahvistettu 9 uutta viittaa.



Taulu 13. Tietoja merenkulunturvallisuuslaitteiden ja luotsiasemien

uudisrakennus- ja korjaustöistä v. 1969

Kivikariin, Sieskariin, Ruokluotoon ja Kirsta läntinen yl. rakennettu kaasukopit ja asennettu lyhdyt. Bredskär al. ja Svartholm yl. vaihdettu uudet lyhdyt. Kalvholm yl. laitettu lyhty. Vuojasenkariin asennettu uusi lyhty. Sammo yl. asennettu uusi lyhty. Sandfallin paalun paikalle laskettu valopoiju. Uusi Hållers-niminen valopoiju laskettu Fagerholman E-puolelle. Rakennettu uudet linjamerkit Vähä Haurunen yl., Kiverö al., Maa Ihamo yl., Ristkari al., Johanneimerenkarta al. ja Johanneimerenkarta yl., Sammo yl. ja Sammo kal. loistot siirretty ja rakennettu uudelleen yhteiseen paikkaan. Rakennettu Bockholm al. ja yl., Stångkubb al., Mångfaldsgrund al., Furuholm yl., Kalvholm yl., Träskö linjamerkki. Sirkholm al. ja yl., Appelholm yl., Styrmanholm al., Krokholm, Lustholm, Stornäs yl., Sammo yl. ja Sammo kal. loisto rakennettu uudelleen. Onholmiin rakennettu uusi kaasukoppi. Bokulla al. rakennettu uudelleen. Iso Haiduksen takatuet uusittu. Lohmiin rakennettu uusi kaivo, vesijohto, pumppu sekä uusi kattilahuone, lämpökattila sekä keittiön ja pesuhuoneen viemärit uusittu. Isokarin la:lla maalattu ikkunapuitteet ja öljysäiliöt- ja johdot. Onskärin ja Iso Haiduksen luo on laskettu sukkulapoijut. Samoin Eglonskärin, Svartgrundin, Fregattengrundin ja Knivskärin luo.

Taulu 14. Tietoja merkinantoasemien toiminnasta v. 1969

Nimi	A. Radiomajakat		B. Sumumerkkiasemat
	Kaasuöljyn kulutus ltr.	Loisto valaissut vuoden aikana	Viheltimien käyttötunnit
Utö	58.240	4267 t. 17 min.	738 t. 30 min.
Isokari	19.530	4274 t. 30 min.	100 t. 00 min.
Kylmäpihlaja	18.850	4269 t. 25 min.	505 t. 25 min.



Taulu 15. Selostus väylien jääsuhteista ja viitoituksista sekä merenkulun alkamisesta ja päättymisestä v. 1969

Asema	Väylät		Viitoitus		Laivaliikenne	
	Avautuivat	Jäätyivät	Aloitettiin	Lopetettiin	Alkoi	Päättyi
Kemiönkanava	10.5	15.12	5.5	30.5	1.1	31.12
Paraistenportti	13.4	18.1	2.5	10.5	13.4	27.12
Jungfrusund	1.5	1.1	6.5	23.5	2.1	30.12
Turku	26.4	15.1	29.4	9.5	1.1	31.12
Naantali	23.4	21.1	3.5	8.5	1.1	31.12
Lohm	27.4	22.1	8.5	22.5	1.1	31.12
Utö	3.5	29.1	16.5	26.5	1.1	31.12
Berghamn	26.4	21.1	2.5	10.5	1.1	31.12
Kustavi	14.4	11.1	6.5	17.5	1.1	31.12
Uusikaupunki	30.4	8.2	5.5	29.5	1.1	31.12
Rauma	2.5	30.11	6.5	26.5	1.1	31.12



Taulu 16. Luotsaukset, luotsausmaksut sekä luotsien matka- ja päivärahat v. 1969.

	Luot- saa- via luot- seja	Luotsausten luku		Luotsattu matka mpk.		Luotsausmaksut mk. 1.130942,30			Luotsihenkilökunnan				Vuoden	
		Yht.	Luot- sia koh- den	Yht.	Luotsia kohden	Kaikkiaan	Siitä		Matkakustannukset		Päivärahat	Apulaisen päivärahat	Ensim- mäinen luotsaus	Viimei- nen luotsaus
							Luotseille 20 %	Yhtä luotsia kohden	Yhteensä	Yhtä mpk. kohden				
Kemiönkanava	2	105	53	2275	1138	3741,60	748,32	374,16	5116,60	2,25	2574,-	-	4.1	29.12
Paraistenportti	12	1310	109	40194	3350	82335,35	16467,07	914,84	33729,40	0,84	31096,-	156,-	1.1	31.12
Jungfrusund	5	250	50	6717	1343	12403,70	2480,74	413,46	5261,80	0,78	5746,-	182,-	2.1	30.12
Turku	15	1636	109	48271	3218	125253,80	x) 25154,54	1572,16	35662,80	0,74	40514,50	-	2.1	31.12
Naantali	6	760	126	21948	3658	107067,50	x) 21430,30	3571,72	16628,-	0,76	19084,-	-	2.1	31.12
Lohm	23	3694	161	98759	4294	341305,80	x) 68464,92	2633,27	78694,90	0,80	96669,-	-	1.1	31.12
Utö	17	2267	133	61096	3594	191887,30	x) 38479,28	1832,35	48944,-	0,80	59358,-	-	1.1	31.12
Berghamn	4	427	107	14267	3567	43215,50	8643,10	1440,52	7042,40	0,49	6799,-	130,-	3.1	27.12
Kustavi	12	1337	111	35547	2962	96647,35	19329,47	1288,63	25932,60	0,73	34684,-	-	1.1	31.12
Uusikaupunki	9	903	100	19804	2200	61127,75	12225,55	873,25	15133,-	0,76	20500,-	208,-	1.1	30.12
Rauma	13	1783	137	17405	1339	65956,65	13191,33	824,46	13740,-	0,79	25701,-	2660,50	1.1	31.12
Yhteensä	118	14472		366283		1.130942,30	226614,62	xx)	285885,50		342725,50	3336,50		

x) Tässä huomioitu sotalaivoista suoraan luotseille maks. % = 103,78  
16,80  
203,76  
101,82  
Yht. mk426,16

xx) Tässä huomioitu myös kutterinhoitajat



Taulu 17. Luotsipiirin alueella vuonna 1969 tapahtuneet merionnettomuudet

Onnettomuuden		Aluksen						Onnettomuuden		Vahingon suuruus				Ihmishengen menetyksiä	Oliko aluksessa luotsi
Aika	Paikka	Laatu ja nimi	Kansalli- suus	Kotipaikka	Lähtöpaikka	Määräpaikka	Lasti	Laatu	Syy	Ei vaurioita	Vähäinen	Melkoisen	Alus hyljeksi		
9.1	Gotthardin matala	m/s Brettenham	Suomal.	Mariehamn	Gdynia	Rauma	Kivihilli	Pohjakosketus	Ohjailuvirhe			x			1
20.2	Kyrkogårdsgrund	s/s Starke	Ruotsal.	Trelleborg	Tukholma	Naantali	Junavaunuja	Yhteenkosketus	Jääuoman kapeus	x					1
		m/s Kurki	Suomal.	Helsinki	Turku	Dundee	Paperia	"	"			x			1
8.3	Rauman edusta	m/s Finnalpino	Suomal.	Helsinki	Rauma	Hamina	Paperia	Päälleajo	"			x			1
		m/s Novodruzhesk	Venäl.	Leningrad	"	Bremen	"	"	"	x					1
12.3	Nötön selkä	m/s Margret Catharina	Saksal.	Rendsborg	Turku	Varberg	Rauta	Päälleajo	"		x				1
		m/s Sleipner	"	Bremen	Mäntyluoto	Hull	Kappalet.	"	"		x				1
14.3	Airisto	m/s Germa Lord	Norjal.	Oslo	Turku	Oxelösund	Rauta	Päälleajo	"			x			1
		m/s Berny	Suomal.	Mariehamn	"	West Palm Beach	Paperi	"	"	x					1
18.4	Suokarin linja	m/s Polaris	Suomal.	Helsinki	Bremen	Rauma	Kappalet.	Päälleajo	Jään puristus		x				1
		J/m Tarmo	"	"	-	-	-	"	"	x					-
19.4	Krampin saari	m/s Minerva	Suomal.	Helsinki	Turku	Gdansk	Paperia	Maihinajo	Ohjailuvirhe			x			1
29.4	Högländin saari	m/s Bore V	Suomal.	Turku	Turku	Kotka	Paperia	Pohjakosketus	Sumu		x				1
1.5	Eglon loisto	m/t Palva	Suomal.	Naantali	Ventspils	Naantali	Crude oil	Pohjakosketus	"			x			1
22.5	Keitsorsten	m/s Weisser Greif	Saksal.	Eckernförd	Naantali	Köge	Puutavaraa	Karilleajo	Ohjailuvirhe			x			1
17.10	Savileton ankkuri- paikka	m/s Jens Peter	Saksal.	Rendsburg	Lappvik	Mäntyluoto	Tyhjä	Pohjakosketus	Ankkuri ei pitä- nyt		x				1
4.11	Tankokari	m/s O. R. Schep- ers	Saksal.	Haren/Ems	Rauma	Riika	Paperia	Pohjakosketus	Huono näkyvyys		x				1



Taulu 18. Hävinneet ja uudelleen asetetut viitat ja viittakorit v. 1969

Luotsausalue	Viitan n:ro	Lukumäärä		Viitta tai kori		Kustan- nukset	Häviämisen syy
		Viittoja	Viitta- koreja	Hävinnyt	Uusittu		
Kemiönkanava	32	.	2		16.6		Lautat
	"	.	2	17.6	19.6		"
	"	.	2		24.6		"
	33	.	2		24.6		"
	1	1	2	25.6	27.6		"
	32	.	2		1.7		Tuntematon
	32	.	2		11.7		"
	9	.	2		17.7		"
	15		2		25.7		"
	18		2		25.7		"
	158		2		19.8		"
	8		2		19.8		"
	32		2		8.9		"
	16		2		24.9		"
	15	1	2		30.10		"
	1		2		6.11		"
Jungfrusund	17	1	2	25.6	27.6		"
	10	1	1	9.7	12.7		"
	10	1	1	20.8	23.8		"
	16		2	13.8	16.8		Lautat
	27		2	9.9	11.9		"
	21		2	9.9	11.9		"
							"
Paraistenportti	31	1	2		7.5		
	98	1	2	15.5	19.5		Hinaaja
	14	1	2	22.5	24.5		Tuntematon
	14	1	2	23.8	24.8		"
Turku	14	1	2	11.6	13.6		Proomu
	6		1	12.6	13.6		Varastettu
	58		1	1.7	2.7		Lautta
	21	1	1	4.8	6.8		"
	14	1	2	17.10	18.10		Tuntematon
	4c	1	2	10.5	19.5		Hinaaja
Siirto		13	59				



	Viitan n:o	Viittoja	Viitta- koreja	Hävinnyt	Uusittu	Kustan- nukset	Häviämisen syy
Siirto		13	59				
Naantali	21	1	1	28.9	2.10		Lautta
	3	1	2	18.10	21.10		Laiva
Lohm	50	1	2		26.5		Päälleajettu
"	51	1	2		11.10		"
"	114	1	1		23.1		Tuntematon
Berghamn	22	1	1	11.6	16.6		"
	29	1	1	24.6	27.6		"
Kustavi	120	1	2	20.8	24.8		"
Uusikaupunki	103	1	2	25.9	26.9		Myrsky
Yhteensä		22	73				



Taulu 19. 32.14.14.1. Viitat ja merimerkit sekä niiden kustannukset v. 1969

Luotsiasema	Viittoa							Merimerkkejä				
	Meri	Selkä	Saaris- to	Sisäsaa- risto	Yht.	Kustan- nukset	Yksit. viitat	Raken- nettu	Kunnos- tettu	Lukum. vuoden lopussa	Kustan- nukset	Yksit. meri- merkit
Kemiönkanava	-	-	6	51	57	2.308,00	3	-	-	34		8
Jungfrusund	-	-	98	25	123	5.089,79	4	17	5	90		8
Paraistenportti	-	-	81	33	114	4.702,35	29	-	2	54		16
Turku	-	-	61	50	111	4.154,27	50	-	-	62		13
Naantali	-	-	14	44	58	2.394,57	1	-	-	24		-
Lohm	-	2	103	55	160	6.739,03	-	-	-	61		-
Utö	4	31	8	5	48	2.964,53	-	-	-	17		1
Berghamn	4	8	50	25	87	3.641,39	-	-	-	42		-
Kustavi	-	-	103	50	153	6.379,29	1	-	7	80		-
Uusikaupunki	5	10	103	47	165	6.895,13	12	-	5	55		-
Rauma	22	30	55	12	119	4.930,13	1	6	1	32		3
Yhteensä	35	81	682	397	1195	50.198,48	101	23	20	551	1.787,35	49



Taulu 20. 32.16.11. ja 32.16.21. Veneet ja niiden kustannukset v. 1969

Luotsi- tai majakka- asema	Venekalusto				Uudis- hankinn.	Korjaus- ja kunnossapito- kustannukset	Poltto- ja voiteluaine- kustannukset
	Kutterit	Moottoriv.	Viittav.	Soutuv.			
Kemiönkanava	-	-	L 334	L 355		2.201,06	348,34
Jungfrusund	L 306	-	L 332	L 351 + 352		3.094,86	1.436,88
Paraistenportti	L 308	-	L 322	L 350 -		24.562,49	3.427,32
Turku	L 307	L 390	L 323	- -	L 323	14.041,13	945,29
Naantali	-	-	L 333	- -	-	706,42	420,87
Lohm	L 311	L 328 + L 370 <sup>x)</sup>	L 327	L 354 + 364	-	14.474,21	4.697,67
Utö	L 303 + 302	-	L 340	L 356	-	24.670,68	10.102,62
Berghamn	L 305	L 372 <sup>x)</sup>	L 330	L 357 + 366	-	6.921,93	1.441,08
Kustavi	L 304	L 374 <sup>x)</sup>	L 339	L 365 + 359	-	6.498,23	1.942,61
Uusikaupunki	L 300 + 309	L 375 <sup>x)</sup> + L 321 <sup>xx)</sup>	L 320	L 353	-	36.317,68	9.448,09
Rauma	L 312 + 310	L 373 <sup>x)</sup>	L 336	L 362 + 363	-	30.374,98	10.490,30
Isokari rad.maj.	-	L 371 <sup>x)</sup>	-	-	-	700,00	-
Kylmäpihlajan rad. maj.	-	L 338	-	L 361	-	201,48	-
Yhteensä	12	3 + 6 + 1	11	15	1	164.765,15	44.701,07

x) Lumikiittäjä

xx) Hydrokopteri



Taulu 21. 32.14.10. Luotsi- ja majakka-asemien lämmitys- ja valaistuskustannukset v. 1969

Luotsi- tai majakka-asema	Lämmitys		Valaistus		Kustannukset yhteensä
	Aine ja sen määrä	Kustannukset	Aine ja sen määrä	Kustannukset	
Kemiönkanava			382 kw	74,20	74,20
Jungfrusund	1.710 ltr. p.ö	319,11	359 kw	59,90	391,51
	11 kg. kaas.	12,50			
Paraistenportti	3.000 ltr. p.ö	416,70	5.462 kw	1.206,32	1.703,02
	69 kg. kaas.	80,00			
Turku			3.244 kw	285,45	285,45
Naantali	22 kg. kaas.	23,18			23,18
Lohm	9.000 ltr. p.ö	1.250,10	7.810 kw	1.125,40	2.584,70
	187 kg. kaas.	209,20			
Utö	28.500 ltr. p.ö	4.905,08	lämmitys	766,80	5.867,88
	154 kg. kaas.	196,00			
Berghamn	3.000 ltr. p.ö	416,70			787,39
	242 kg. kaas.	370,69			
Kustavi	22.410 ltr. p.ö	3.557,75		500,00	4.160,35
	88 kg.	102,60			
Uusikaupunki	10.715 ltr. p.ö	1.664,97	1.890 kw	300,30	2.437,50
	407 kg. kaas.	472,23			
Rauma	15.000 ltr. p.ö	2.187,00	404 kw	79,34	2.512,59
	253 kg. kaas.	246,25			
Kylmäpihlajan r.m.	275 kg. kaas.	279,38			279,38
	93.335 ltr. p.ö	16.709,44		4.397,71	21.107,15
	1.708 kg. kaas.				



Taulu 22. 32.14.10, 32.14.13 ja 32.14.71 Luotsi- ja majakka-asemien rakennusten kunnossapito ja kalusto sekä satamien ja laitureiden uusimiskustannukset v 1969

Luotsi- tai majakka- asema	Kustannusten laatu	Kustannus	Kustannukset yhteensä
Lohm	Uusittu lämmityslaitteet sekä tehty kaivo ja vesijohto		34.028,61
Utö	Asennettu lämminvesilaitteet ja korjattu viemäreitä		17.470,79
Isokari	Maalaus- ja putkitöitä		1.500,64
Paraistenportti	Pienet korjaukset ja hankinnat		734,73
Turku	" " "		290,12
Naantali	" " "		139,34
Lohm	" " "		1.145,33
Utö	" " "		1.599,92
Berghamn	" " "		441,05
Kustavi	" " "		1.582,40
Uusikaupunki	" " "		1.704,13
Rauma	" " "		644,13
Utö rad. maj.	" " "		184,67
Isokari rad. maj.	" " "		45,34
Kylmäpihlaja rad. maj.	" " "		195,08
Yhteensä mk			61.706,28
			=====



Taulu 23. 32.14.14 ja 32.14.77. Johtoloistojen ja valopoiijujen rakentamis- ja kunnossapitokustannukset v 1969

Loiston nimi ja kustannuksen syy	Kustannukset	Kustannukset yhteensä
Poiijujen korjaukset ja huolto	2.433,35	
Rakennettu loistot: Kalvholm, Kivikari al., Sieskari länt. al., Ruokluoto al., Kirsta länt. yl. ja Sammo.	6.000,00	
Pienet korjaukset ja maalaukset	6.713,90	15.147,25
	Yhteensä mk	15.147,25

Taulu 24. 32.14.14. ja 32.14.21. Radiomajakoiden ja sumumerkinanto-laitteiden käyttö- ja kunnossapitokustannukset v. 1969

	Kustannusten laatu				Yhteensä	Kustannukset yhteensä
	Öljyä ltr.	Voitelu-öljyä kg.	Korjauksia y.m.	Kuljetukset		
Utön radiomajakka	66.690	180	4.042,79		12.468,90 258,88 4.042,79	
				66,-	66,-	16.836,57
Isokarin radiomajakka	20.910		501,53		3.147,09 501,53	3.648,62
Kylmäpihlajan radiomajakka	20.500		4.729,89		3.040,15 4.729,89	
				13,20	13,20	7.783,24
Majakkateknikko						527,12
Yhteensä	108.100	180	9.274,21	79,20		28.795,55



Taulu 25. 32.16.11 ja 32.16.21. Yhteysalusten kunnossapito- ja polttoainekustannukset v. 1969

Alus	Korjaus- ja kunnossapito	Poltto- ja voiteluaineet		
		Poltto-öljyä ltr.	Voitelu-aineita kg.	Kustannus
Hitis	102.934,82	87.847	1.132	14.331,99
Inijo	25.236,61	53.644	465	8.269,33
Velkua	6.187,27	25.282	79	3.256,06
Kristina	46.203,66	26.579	400	3.977,50
Pietari Brahe	53.889,37	37.025	150	5.311,43
Tiura	4.277,18	12.000	-	1.628,02
Yhteensä	238.728,91	242.377	2.226	36.774,33

Taulu 26. 32.14.29. Luotsi- ja majakka-asemien puhelinkustannukset v. 1969

Luotsi- tai majakka-asema	Uusimis- ja korjauskustannukset	Vuosi- ja liittymismaksut	Virkapuhelumaksut	Kustannukset yhteensä
Kemiönkanava		129,20	454,77	583,97
Jungfrusund		84,00	75,90	159,90
Paraistenportti		180,00	1.321,60	1.501,60
Turku		58,20	1.467,05	1.525,25
Naantali		60,00	614,80	674,80
Lohm		84,00	1.837,83	1.921,83
Utö		84,00	729,04	813,04
Berghamn		88,80	334,18	422,98
Kustavi		80,00	3.013,03	3.093,03
Uusikaupunki		144,00	2.460,48	2.604,48
Rauma		120,00	1.662,99	1.782,99
Utö rad. maj.		84,00	146,68	230,68
Isokari rad. maj.		-	-	-
Kylmäpihlaja rad. maj.			21,28	21,28
Yhteensä		1.196,20	14.139,63	15.335,83



Taulu 27. Merenkulkuhallituksen jäsenen tai virkamiehen toimittamat tarkastukset v. 1969

Tarkastusaika	Tarkastaja	Tarkastuksen kohde
3.4.69	Merenkulkuneuvos O. Lehmuskallio	Piirikonttori
31.12.69	Kamreeri M. Järvelä	"

Taulu 28. Keskeneräiset asiat v:n 1969 lopussa

Asian laatu tai vaiheet	Keskeneräisyyden syy
Ei ole	



Taulu 29. Yhteysalukset v. 1969

Alus	Liikennealue	Liikenne		Matkustajat		Rahtitavara		Tulot yhteensä
		loppui	alkoi	henkilö- luku	mk	Kpl	mk	
y/a Hitis	Hiittinen-Kasnäs	25.1	19.4	4.292	3.691,45	304	1) 2.841,92	6.533,37
y/a Inijo	Laupunen-Iniö-Åselholm	24.1	14.4	10.345	7.847,45	804	2) 6.109,46	13.956,91
y/a Velkua	Teersalo-Velkua-Palva	25.1	14.4	2.702 Koululaisk.	954,80 5.112,00	524	3) 2.390,40	} 8.457,20
y/a Kristina	Nauvo-Borstö	25.1	17.4	1.273	3.446,20	174	596,70	
y/a Pietari Brahe	Rymättylä-Norrskata	23.1	19.4	1.995 Koululaisk.	4.594,90 49,20	487	4) 1.458,05	} 6.102,15
Yhteensä:				20.607	25.696,00	2.293	13.396,53	39.092,53

1) Sisältyy rahti maidonkuljetuksesta 31.991,0 ltr. mk 799,77

2) " " " 340.153,5 " " 3.401,51

3) " " " 174.012,0 " " 1.739,00

4) " " " 18.940,5 " " 503,05

Yhteensä: 565.097,0 ltr. mk 6.443,33



Taulu 30. Kirjeenvaihto v. 1969

Kirjelmän lähettäjä tai vastaanottaja	Saapuneita kirjelmiä			Lähetettyjä kirjelmiä		
	Suomen- kielisiä	Ruotsin- kielisiä	Yht.	Suomen- kielisiä	Ruotsin- kielisiä	Yht.
Merenkulkuhallitus	238	1	239	470	-	470
Luotsi- ja majakka- asemat	113	36	149	94	3	97
Yksityiset	79	12	91	118	94	212
Yhteensä:	430	49	479	682	97	779

Turun luotsipiirikonttorissa 17 päivänä maalisk. 1970.

Luotsipiiripäällikkö

*Ake Danska*  
Ake Danska



Liite v. 1969 vuosikertomukseen

Yhteysalusten menot v. 1969

Alus	Palkat	St-maksu	Sairaanhoido	Toimintakulut	
				Korjaus- ja kunnossapito	Poltto- ja voiteluaineet
y/a Hitis	63.418,49	4.122,00		102.934,82	14.331,99
y/a Inijo	83.061,12	5.398,90		25.236,61	8.269,33
y/a Velkua	67.808,13	4.407,30	166,61	6.187,27	3.256,06
y/a Kristina	35.682,92	2.319,30		46.203,66	3.977,50
y/a Pietari Brahe	37.937,26	2.465,80		53.889,37	5.311,43
y/a Tiura				4.277,18	1.628,02
Yhteensä	287.907,92	18.713,30	166,61	238.728,91	36.774,33